



民眾安全服務隊六十五周年紀念特刊

承先啟後 服務社羣



民安為念
義勇可風

行政長官梁振英



心植香江
情牽民安

中央政府駐港聯絡辦主任

張曉明



廣聯眾志
弘展嘉猷

政務司司長林鄭月娥



義正為民

保安局局長黎棟國



1952年1月4日，民眾安全服務隊正式成立。作為香港政府的輔助部隊，民安隊的任務，是在事故發生時，協助正規部隊保護市民的生命財產。今日，香港已發展為國際知名的大都會，民安隊與時並進，成為一個多元的應急輔助部隊。

在過去悠長的65年，民安隊參與過無數大型行動，面對過多個艱巨挑戰，解決過不少困難，和市民一起見證香港的成長。

民安隊編制內的3,600名隊員，職業和背景不同，共通點是自願加入，隨時候命。社會有需要時，即秉承「救急扶危、服務社會」的精神，盡心盡力服務市民。作為處長，對隊員們出色的表現，我深以為傲！

部隊在行政管理、人才培訓、技能提升、器材及資源運用方面，與時並進。舉辦的新隊員訓練課程，獲香港學術及職業資歷評審局評定為資歷架構第三級。修業合格的隊員可獲發輔助部隊基本訓練證書（民防）。這是當局對部隊訓練水平的確認。部隊其他課程的資歷架構認證，亦在處理中。除了舉辦民防課程外，部隊亦選派長官及

隊員到國內外，接受技術訓練。

青少年是香港未來的動力。1968年成立的民安隊少年團，有3,200名12至17歲的團員。部隊為他們提供領袖才能、公民意識、紀律、野外技能、急救、救援技術、工藝等訓練，培養他們成為良好公民，也為民安隊和其他紀律部隊，培育人才。回歸後，我們加強少年團員的國民教育活動，透過到內地交流，增進對國家的認識。自2014年開始，民安隊招募適齡的非華裔青少年加入少年團，透過訓練和活動，達至社會共融。

前人種樹，後人乘涼！我衷心向部隊的前輩致敬。你們的打拼，已為民安隊奠定良好根基。我感謝現役隊員的付出，他們把服務社會的精神和使命，傳承下去。家屬方便隊員在假期和節日返隊受訓或出動，我無言感激。我也感謝僱主容許下屬在有需要時，離開工作崗位，返隊執行緊急任務。你們的支持，是部隊的原動力。

「承先啟後、服務社羣」，是民安隊65周年紀念活動的口號。讓我們以此自勉，一起為市民的福祉努力。

民眾安全服務隊處長 李樹榮



今天是民安隊成立65周年的大日子，我祝願部隊百尺竿頭、更進一步。民安隊是特區政府保安局屬下其中一支輔助隊伍，所有長官和隊員都來自不同階層，具備不同工作經驗和技能，他們自願加入隊伍，時刻候命，隨時奉召協助正規救援部隊在大型災害中拯救及保護市民的生命財產。他們的無私奉獻和熱誠服務，多年來贏得政府及市民的稱許。

作為民安隊的緊密工作夥伴及政府保安局屬下其中一個部門，民眾安全服務處（民安處）多年來致力支援部隊在行政、人才培訓、緊急行動及社會服務等方面的工作。民安處屬下的行動及訓練部職員更與民安隊訓練學校合作無間，為部隊所有人員舉辦實用的課程和訓練活動。去年，民安隊獲得僱員再培訓局授予「人才企業」的稱號，以表揚部隊在人才培訓及發展工作的卓越表現，這正是民安隊和民安處共同努力的成果。

踏入21世紀，科技發展一日千里，民安隊亦與

時並進，採用最新科技進一步提升隊員的工作效率和服務質素。2014年，民安隊「人力資源管理」電腦系統啟用，部隊可透過系統管理各項人事資料，包括隊員訓練和工作出席記錄、升遷安排及與編制相關的統計報告等，大幅提升行政效率。去年，民安隊加入警務處的統一數碼通訊平台，採用了新數碼制式的無線電通訊器材，大大提高隊員在執行日常及緊急任務時的通訊範圍和效率。

培養青少年成為有責任感的良好公民是民安隊的重要工作目標。部隊於1968年成立少年團，多年來培訓了眾多少年團員，他們不少在退役後都加入了其他政府紀律部隊，繼續服務社會。

現今民安隊發展已逾一甲子，隨着香港社會變遷，部隊會不斷改革創新，務求提供優質服務，配合市民需要。本人期望所有長官、隊員和少年團員都能繼續齊心協力，以「秉承傳統、力求創新、持續發展、精益求精」的精神，把民安隊發展成為亞洲其中一支最優秀的輔助部隊。

民眾安全服務處總參事 張達賢



與時並進 提升行動效率

民安隊自1952年成立以來，一直與時並進，不斷投入資源革新及優化部隊的器材和裝備，以提升服務質素，應付不同任務和行動的需要。過去65年間，部隊的通訊系統和隊員的制服進行了多次大更新，處方近年更引入電腦化人力資源管理系統，大大提升隊員的行動和管理效率。



▲近年部隊更新多項制服裝備，以應付不同環境和任務需要。

無線電通訊器材沿革

民安隊成立初期，無論體制、訓練和裝備器材都是沿用戰時的民防設計，直至七十年代，部隊仍然使用軍用的通訊器材。到了八十年代，部隊轉用了英國製的手提無線電機，更重新規劃整個通訊系統，並為各區域總部及各區單位制訂呼號，方便識別和聯繫。踏入九十年代，部隊進一步引入模擬制式的無線電機，其特點是發射距離短，傳訊及穿透力強。



隨着電訊管理局於2006年放寬家用無線電頻道，民安隊便大量購入可於近距離聯繫的輕便無線電機，供隊員於訓練和執勤時使用。

2014年起，民安隊採用了數碼無線系統，取代沿用多年的舊系統。數碼通訊系統不但傳輸信息的容量大增，通話音質更清晰，同時減少噪音干擾，並能加密信息，杜絕竊聽。此外，新數碼通訊系統能與其他紀律部隊及政府部門共同使用的「統一數碼通訊平台」接軌，在處理緊急災難和事故時，各救援及應急隊伍人員可迅速和有效地互相溝通及協調，從而提升行動效率。



▲數碼通訊系統不但傳輸信息的容量大增，通話音質更清晰。

▲民安隊早年採用的通訊系統

電腦化人力資源管理系統

為促進部隊人事管理的效率，民安隊於2014年引入電腦化人力資源管理系統。系統儲存了隊員的一般個人資料、曾參與的服務及訓練課程，以及出動記錄。獲授權人員可通過設於單位內的指定電腦查閱隊員的最新資料，亦可透過系統替隊員申請參加總部的訓練課程、處理隊員的調派、晉升及獎項提名，以及管理所有單位內的行動及訓練活動。新系統大大簡化人事管理的行政程序，隊員出動和訓練編排亦更靈活和更有系統。



▲民安隊於2014年引入電腦化人力資源管理系統

優化制服及裝備

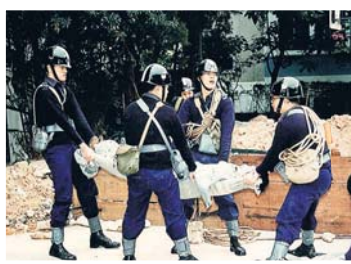
制服方面，民安隊成立初期，隊員制服為深藍色，款式與英國民防部隊相當接近。至七十年代後期，制服款式有所轉變，隊員及長官的一號夏季制服改為翻裝；冬季制服改為開胸款式，配以白恤衫及黑領帶，長官制服左右衣袖口各有三顆鈕扣，外衣領別上金屬隊徽。到了2000年，民安隊的一號制服改為長袖，再無冬季之分；行動制服方面，物料由深藍色十字布改為彩色厚棉布，款式亦由短袖改為長袖，加強在行動時對隊員的保護。



▲七十年代，民安隊隊員執勤時使用的頭盔以金屬製造，並配上糧袋、水壺和藥袋等個人裝備。

至於個人裝備方面，頭盔最初採用英式防碎片頭盔，配上肩帶式帆

布糧袋及肩帶式水壺交叉佩戴，另在腰帶前方掛上雜物袋/藥袋。至八十年代初，頭盔改為美式設計，物料為玻璃纖維，顏色一律為黑色。九十年代後期，款式再有所改變，長官佩戴白色頭盔，其他職級為彩藍色，並附有護目鏡、護頸口及電筒夾等配件，隊員改用掛腰式的水壺連杯套裝及雜物袋/藥袋。近年部隊更新多項裝備，包括頭盔、皮靴、雨衣、風褸、灰腰帶、腰包、水壺袋等，讓隊員無論在執行救援行動、遠足徑巡邏、人羣管理任務或參與不同訓練和演習時，都可配上不同制服用裝備，以應付不同環境和任務需要。為加強隊員在訓練和執勤時的安全，部隊要求頭盔及皮靴等裝備要達到認可的工業安全標準。



▲到了八十年代，隊員制服和裝備變得更輕便，方便執勤。



▲九十年代開始，一般隊員的頭盔採用彩藍色。

培訓工作邁向專業化

民安隊在致力提升器材和裝備之餘，亦重視加強隊員的培訓。2016年，民安隊舉辦的新隊員訓練課程獲得香港學術及職業資歷評審局認證為資歷架構第三級別課程，有效期為兩年，畢業隊員可獲頒授輔助部隊基本訓練證書（民防）。民安隊訓練課程的專業水平獲得認同，實在值得鼓舞。



資歷架構
Qualifications Framework

有興趣服務社會的市民及青少年，歡迎加入成為民安隊隊員或少年團員，詳情可瀏覽網頁 www.cas.gov.hk 或掃描下列圖碼：



民安隊入隊詳情



民安隊招募專頁



民安隊少年團入隊詳情



民安隊少年團粉絲專頁

民安隊大事回顧

1952~



1952年 民安隊正式成立，設有港島、九龍、新界兩大防護區，轄下再分為若干防護分區。



1959年 豪雨成災，民安隊參與與李活道塌屋搶救工作。

1962~



1962年 颱風「溫黛」正面襲港，本港多處地方遭受風吹雨擊，災情非常嚴重，民安隊動員加入風災救援行動。



1967-1968年 香港社會動盪，民安隊人員肩負多項緊急社會服務，以協助公共事業正常運作。

1970~



1972年 6月18日觀塘區翠屏道木屋區發生嚴重山泥傾瀉及港島半山區旭泰大廈倒塌，導致近300人死傷，民安隊奉召參與持續數天的搶救行動。



1975年 丹麥貨輪馬士基（CLARA MAERSK）號在公海救起數千名越南難民前來香港，民安隊開始負責管理西貢、天祥、夏慤及漆咸難民營。

2000~



2003年 民安隊參與對抗非典型肺炎行動。



2004年 南亞海嘯後，民安隊緊急調派隊員往泰國曼谷，參與特區政府支援隊在災區協助港人的工作。



1987年 民安隊少年團成立女子支隊。



1975-2000年 推行越南船民自願遣返計劃，民安隊管理難民中心及離港中心，包括昂船洲、亞皆老、啓德難民中心、啓德越南船民轉解中心及新秀越南難民離港中心。1998年，大部分越南船民都已離港，餘下的5,000人被轉送到望后石越南難民中心，民安隊管理難民/船民職務直至2000年結束。



2008年 民安隊參與大澳水災搶救行動。



1993年 民安隊參與新界西北地區水災搶救任務及疏散災區市民。



1997年 港島訓練中心落成，中心設有完善的課室、攀石牆及各類模擬搶救訓練室。



2012年 民安隊參與大亞灣核電廠演習，協助在香港境內執行撤離及檢驗入境人流和物流等應急方案。



2012年 民安隊人力資源管理系統正式啟用。



2014年 民安隊聯合其他政府部門及機構舉辦山嶺活動安全推廣日邁向10周年。



2016年 民安隊成功通過審核，獲僱員再培訓局嘉許為「人才企業」機構。

祝賀 民眾安全服務隊成立六十五周年



民安隊處長 暨 處長辦公室 長官	民安隊 港島區域總部	民安隊 九龍區域總部	民安隊 新界區域總部 高級長官	民安隊 特遣部隊總部 高級長官	民安隊支援部隊總指揮 暨支援部隊總部長官
民安隊退休 高級助理處長及 助理處長	民安隊 港島區域B中隊	民安隊 九龍區域A中隊 長官及隊員	民安隊 新界區域A中隊 長官及隊員	民安隊 緊急救援中隊 長官及隊員	民安隊培訓及發展部隊 暨訓練學校長官及隊員
民安隊 行政部隊 長官及隊員	偉成保險代理 有限公司	達億集團 有限公司	民安隊 新界區域B中隊 長官及隊員	林達控股 有限公司	華人策略控 股有限公司
民安隊指揮核心組 長官及隊員	KC	德意斯香港 有限公司	民安隊 新界區域C中隊 長官及隊員	Best Hope Printing Company	美品包裝印刷有限公司
歡樂電業有限公司 Joyful Electric Limited	李德文 牙科診所	Sky Wise Services Management Ltd	NICE QUALITY PACKAGING LIMITED	民安隊 少年團 長官、隊員 及團員	



時刻候命 提供多元化優質服務

民安隊是提供多元化服務的輔助應急隊伍，成立65年來，一直以服務社會為己任。除了在發生天災或緊急事故時執勤外，民安隊平日亦參與非緊急任務。無論是執勤或參與日常訓練，隊員都會按照需要，穿上不同制服和配備不同裝備。透過辨認隊員的制服和裝備，市民便可了解他們正在執行哪一類型任務。



▲山嶺搜救中隊執行山嶺搜救行動



▲區域中隊人員撤離傷者



▲緊急救援中隊人員拯救受水災影響的市民



▲穿上保護衣的民安隊隊員執行撲殺家禽任務

▲緊急救援中隊人員執行撲滅山火行動

凡遇到天災或突發事故需要緊急動員協助正規救援隊伍時，民安隊首先會調派緊急救援中隊人員（穿着橙色工作服）在個半小時內到達災場增援，之後再按需要派遣其他區域或單位人員到現場支援。

在颱風季節，當懸掛8號或以上風球時，民安隊會即時派員在總部及各區域行動基地當值，以確保在有需要提供緊急服務時，可在10分鐘內調派人員出動。民安隊亦設有水災救援小組，當水浸警告生效時便會到指定消防局候命，協助消防處進行水災救援工作。

在每年10月至翌年4月的乾燥季節，每逢星期日及公眾假期，以及在紅色/黃色火災危險警告生效期間，民安隊均會派遣不同區域或單位人員（穿着藍色制服）到指定的郊野公園管理中心當值候命，協助撲滅山火。

登山郊遊是香港熱門的餘暇活動，但不時有山嶺意外發生。民安隊屬下的山嶺搜救中隊（穿着紅/藍色工作服），主要負責協助正規部隊在發生山嶺意外時搜救遇險人士。

民安隊亦負責其他緊急任務，包括協助管理檢疫隔離中心、處理海洋油污或海灘污染物等。

運輸中隊人員主要負責駕駛民安隊車輛，他們每逢假日均會派員駕駛電單車，巡邏指定郊野公園內的熱門郊遊範圍，以便隨時協助有需要的郊遊人士。此外，假若鄰近香港的核電廠發生輻射洩漏事故，電單車駕駛員亦負責到指定地點收集空氣樣本，供天文台化驗和分析之用。



▲大型疫症爆發，協助管理檢疫隔離中心亦是民安隊緊急任務之一。



▲區域中隊人員正在鋸掉因颶風吹襲倒塌的樹木

除了緊急任務外，民安隊的非緊急任務涵蓋範圍亦非常廣泛，而人羣管理是主要任務之一。每逢有大型文化節慶或體育活動及比賽舉行，民安隊都會派出隊員協助警方及主辦機構管理和疏導人潮，維持秩序，令活動得以順利進行。

為了提醒遠足人士注意安全和小心火種，民安隊每逢星期六、日及公眾假期都會派員到郊野公園遠足徑巡邏，推廣山嶺活動安全的訊息。除了日常執勤任務外，民安隊樂隊、電單車表演隊、少年團花式單車隊和少年團小鼓隊亦會參與表演活動，為市民增添歡樂。此外，民安隊隊員及少年團員亦經常參與社會服務，如長者家居清潔、捐血、賣旗和探訪老人院等。



▲電單車隊表演技驚四座

▲民安隊樂隊以音樂表演助興

▼每逢有大型文化節慶或活動舉行，民安隊都會派隊員協助管理和疏導人潮。



青少年是香港未來的發展動力



▲少年團每年到內地進行交流活動

民安隊少年團的成立目的，是鼓勵青少年透過參與有益身心的羣體活動和訓練，學習有用的技能和領導才能，藉此建立他們的自信心、責任感、自律和服務精神，從而培育他們成為未來領袖及負責任的公民。

經過近50年的發展，少年團目前共有4個中隊，下設64個分隊，合共有3,200多名團員，年齡介乎12至17歲。少年團重視培養團員的國民意識，每年均舉辦不同主題的國民教育活動，安排團員到內地不同地區交流。多年來，團員的足跡遍及大江南北，包括深圳、中山、廣西、湖

南、上海、青島、四川、雲南及北京等地。少年團積極鼓勵團員參與各類社區服務，以獲得寶貴經驗，提升人際溝通技巧、擴闊視野、發揮領導才能、培養同理心和尊重別人的良好品格。此外，這些羣體活動亦可讓少年團員發揮團隊精神、加強分析和解難能力、培養自信心和獨立性，貫徹少年團「律己律人，勇於服務」的精神。



▲少年團近年吸引不少非華裔的青少年加入



▲少年團小鼓隊經常公開演出，表演屢獲好評。



▲精神抖擻及穿着整齊制服的少年團員

▲少年團的訓練着重紀律培養



▲少年團花式單車隊表演同樣出色

▲少年團重視國民教育